

Szerkesztőségi iroda:

Főtr. Szt. Ferenciek háza, emelet, balra. — Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szemléltetésére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischer Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak nyiteltérak és hirdetések.

Hirdetések jutalmatlanul adóztatnak

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 4 forint
Fél évre 2 forint
Negyed évre 1 forint
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadottak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelk A., Daube G. L. és társánál és Herndl Brünben: Stern M.

Nyitlertét petitorra 10 kr.

MAGYAR ÉS HORVÁT NYELVEN MEGJELNŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi Népi Öngyógyító Szövetkezet”, a „Csáktornyai Takarékpénztár”, a „Muraközi Takarékpénztár”, a „Alsó-Muraközi Takarékpénztár” és „Öngyógyító-szövetkezet” s a Muraköz-hegyvidéki közművelődési „Önképző-tör” hivatalt közölné.

Egy kis közoktatás.

III.

Ez iskola 1869-ig a felekezeti békői közöl volt szorítva. Tannyelva a horvát, horvát érzelmű tanítók által vezetve. Az említett évben azonban a törvény intenciója értelmében közszépvény nyilváníttatván, ezen ténny által nemcsak az iskola, hanem a város is nyert, mert a községi iskolaszék életbe léptetése a város maga lett intézője iskolája szellemének s így az iskola ügyének vezetése értelmes, az iskoláért lelkesen érdeklődő polgároknak bízott, kik a közoktatást az akkori gyámság alól kiragadvá, egészséges új mederbe terelték. Honnan a legtöbb áldás a magyarosodásra hullott. Ugyanezektől magyar tanítók alkalmaztattak, kik hivatásuktól át lévén hatva teljes odaadással nevelték és nevelik az ifuságot — magyar szellemben. Ezóta Csáktornya iskolájában a magyar nyelv otthont talált, melyben már annyira meggyökeredték, hogy első tekintetre magyarnak látszik, csak szorgosabb vizsgálat után látjuk, miszerint magyarosított gyermekekkel van tulajdonképpen dolgunk. Az első osztályba lépő 70—80 gyermek között legfőkébb 4—5 magyar ajkú van, a többi horvát vagy német. Ezen arány a többi osztályokban is fennáll. És mindezen dacára, hogy csak ennyi magyarjuku lépi át az iskola küszöbét, az intézetből kilépve, valamennyi nem törve, hanem folyékonyan, mondhatni correcte beszél magyarul.

Az itt működő 8 tanító hivatásának teljes tudatában van. Modern, jeles tanítók, kiknek képzettségét talán csak úgybuzgóságuk múlja fölül. Valóban gratulálnunk kell a város érdemes iskolaszékének szerencsés kezéhez és tapintatához, melylyel az egyes üresedésbe jövő tanítói állomásokat mindenkor betöltenie szerencséje van.

Az iskola színvonalának emeléséhez három faktor kívánthatik. A közég, a társadalom s a tanító. Az első gondoskodik a tanítók illő díjazásáról s ha ez utóbbiak lelkiismeretességök s képzettségök által a társadalomnak nagyrabecsült elismerését is kiérdemlik, az iskolának okvetlenül föl kell virágoznia. S ezen tényezők nálunk meg vannak. Következmenyű pedig az iskolának jó hírneve. Bizonyítja ezt a vidékiek által való látogatottsága. Az ideit értesítő szerint a tanulók száma 486, vidékiek közül 61. Tekintélyes szám. Egyrészt nem épületes ugyan a vidéki iskolákra nézve, mégis hízogó s elismerő a helybeli, mely oly mérvű vonzó erőt gyakorol. Hogy a tanítók e magyarosításon kívül a realitásban is fényes eredményt érnek el, önként értendő s ebben segítségükre van a város, mely az intézet felszerelésében nem lukarkodik. Van ugyszólván pártját ritkító museuma, gazdag könyvtára. Az in-

tézet új szervezeti padokkal van ellátva, melyek a kényelmes ülést lehetővé teszik. Egyezőval úgy a felszerelés, mint a vezetés kifogásolni valót nem hagy hátra, az minden tekintetben mintaszerű. Egy hátránya mégis van s ez az épületnek szűk volta, amihez a kiterjedelmű udvar, meg a tornahelyiségnek hiánya is járul. Mindkettő csakis gyökeresen lehet segíteni. A tervek közül eredetileg csak kettőt szántak tanítási célokra. Azóta azonban a viszonyok lényegesen változván, a kéttermű iskolából 8 termű lett, az akkori két tanító helyett 8 van jelenleg alkalmazásban. Világos, hogy tantermeknek szükségből oly szobák is használnatnak, melyek annak semmi tekintetben sem felelnek meg. Így vagyunk az udvarral, mely a közel 500 tanulóknak nagyon is igénytelen, $\frac{1}{3}$ részének is nagyobb udvart kellene szánni. A tornahelyiséggel pedig sehogyssem vagyunk, mert az egyáltalában nincs is. Pedig, ha modern iskolánk van, ennek sem volna szabad hiányoznia. Sem ez utóbbin, sem az udvarnak szűk voltán segítenünk nem lehet, mert a szomszéd telkek mind be vannak már építve. Ha a város népesedése a maihoz hasonló mértékben továbbad, néhány év múlva nem mint most 1—2, hanem valamennyi terem túl lesz zsúfolva. Segíteni tehát mindenképpen kell. Nem marad egyéb hátra, mint új épületet emelni, melynek tekintettel lesznek a város jövő fejlődésére is. A regéle váltás címzén befolyandó összeg egy része föl volna erre használható, a régi épületet pedig hivatalok számára szívesen kibérelnék.

Másik hátránya ez iskolának az, hogy a lányoktatással szemben meglehetősen szűkkelül a közég. Kiténik ez abból, hogy míg a fiukat 6 osztályban 4 tanító, addig a lányokat 6 osztályban 3 tanító tanítja. S hogy ez lehetővé váljék, a 3. és 4. valamint az 5. és 6. osztályok össze vannak vonva egy-egy terembe egy-egy tanító által vezetve. Hogy az utóbbi kettőnél az összevonás meg van, nem igen lehetne kifogásolnunk, ha csak azt nem, hogy ott a szakrendszer van behozva, mi elemi iskolában egyáltalában nincs helyén. Ezt azonban a tanítók azért kénytelenek gyakorolni, hogy a hiányzó negyedik tanterőt pótolják. Kinek örít maguk között állandóan föl-összlják, mi részt saját megterheltesükre, részt osztályaik rovására esik. Sokkal hátrányosabb azonban az előbbi kettőnek összevonása S az kénytelen lesz mindenki belátni, hogy nem a lányok megrövidítése, azok neveltetésének kicsinylése nyilvánul e abban és akkor, amikor a fiuk osztályonként külön-külön, a lányok épen a felső osztályokban kettesével vannak egy tanító vezetésére bízva. Mert, hogy fél annyi idő alatt ugyszólván lehetetlen ép annyi eredményt elérni, mint két annyi alatt, azt hisszük, a nem tanító is belátna. Szükséges volna tehát egy tanítói állásnak szervezése.

Leginkább pedig azért, mert felső leányiskolánk ez idő szerint úgy sincs. Pedig ez várossunknak egyik égető hiánya. Lássuk csak, miért?

(Folyt. köv.)

A megyei közigazgatási bizottság augusztus havi ülését Svasits Benő főispán öméltségének elnökelete alatt f. hó 6-án tartotta. — Öméltsága üdvözölvén a megjelent bizottsági tagokat, az ülést megnyitotta s nyilváníttá s egyuttal jelenté, hogy a Zala megye területére Zala-Egerszeg székhellyel létesített pénzügyigazgatóság hivatalos működését f. hó 1-én megkezdé. — A jelen volt pénzügyigazgató azon kérésrel fordult a bizottsághoz, hogy szíveskedjék őt a bizottság nagybcsű támogatásával megajándékozni. — Az alispáni havi jelentés tudomásul vételén, folyó ügyeket tárgyalta. — Tudomásul vétetett a pénzügyminiszter leirata, melyben jóváhagyta, hogy a regéle-ügyi albizottság megüresedett rendes tagjára Eperjessy Sandor p'ntagol, ennek helyére pedig póttagul Skubic Istvánt választotta a közigazgatási bizottság. — A Pusztaszent-Pétertől a baki utra vezetó út ügyében kiküldött bizottság működéséről felvett jegyzőkönyv előterjesztvén, az helyeslőleg tudomásul vétetett. — A Zala-Szt. Iván és Pető-Henyé közti úton levő hid megépítése tárgyában a bizottság újabb tárgyalás eszközésével megbízott. — Tudomásul vétetett a pécsi ker. posta és távirtd igazgatóság értejtése, mely szerint a zalavári, kisgörcsi, zsidó, langvizi, felső-szemenyei, pusztamagyaródi pósthivatalokat továbbra is fentartja, továbbá a szent-adorjáni és nagy-bakónaki pósthivatalokat újból megnyitja, ellenben a halapi és gyertyánosai pósthivatalokat bezárnti, ez utóbbinál azonban a Gyertyánosra szóló küldemények zárt táskában az Alsó-Lendva és Belintezs közti közlekedő csopostával továbbíttatnak. — A Balatonfüred és Csupak közti levő megyei út beútasítása tárgyában Morocza Kálmán és Lányi Kálmán, az építészeti hivatal főnöke megbízottak. — A kir. tanfelügyelő havi jelentésében előadta, hogy a miniszterium a perlaki Filanda-épületben elhelyezendő iskola kiépítése ügyében Graner fia és Zapletan Antal társvallalkozókkal kötött szerződést jóváhagyván, az építkezés már folyamatban van. — Kutor János bárók-szent-györgyi kántortanító betérjesztett díjlevele megerősítet. — A kir. tanfelügyelő a perlaki járás főszolgabírája által a czirkoviyani iskola felépítése ügyében felvett jegyzőkönyvet bemutatván, a közigazgatási bizottság az elhalasztást is esetben megengedi, ha a járási főszolgabíró a 2000 forint az építkezés céljaira felolghatja. — Előterjesztett a vallás- és közoktatásügyi miniszteriumnak 1889. évi július 11-én 25.884. sz. a kelt, az iskolai évvégével a kiadások fedezése után mutatkozó pénzmaradványoknak az állampénztárba beszelgáltatása ügyében az összes közigazgatási bizottságok és kir. tanfelügyelők-ékekhez intézett körrendelete, melynek alapján a megye összes állami, elemi, felső nép és allamiag segélyezett polgári iskoláinak gondnokai és iskolaszékei felhivatnak, hogy az iskolai számadásokat a legközelebb felöltv tanévőről minden évben a közigazgatási bizottság 1889. évi 713. számú végzése értelmében legkésőbb augusztus végéig elkészítvén, a pénzmaradványokat haladéki nélkül az illető ródhivatalba szállítsák be s ennek igazolásul a számadásokat az adóhivatali nyugtakkal együtt feltétlenül szeptember 15-ig továbbá intézkedés céljából a kir. tanfelügyelőséghez betérjessék. — Az árvászeki elnök jelentése szerint a fogalmazói karnal e'ntézetét 2301. s július végén a hátralek 1713 úgydarab. Az irrodánál július hónapban leirtak és expedáltak 2972 drbot, s július végén a hátralek 408 drb.

Lottó- és postatakarékpénztár.

Nem ok nélkül szokták a takarékbetéteket a lottóbetétekkel szembeállítani, mint két teljesen eltérőt, sőt egymással ellentétes gazdasági működés nyilvánulását. Az előbbiek a takarékoság kellően nem méltányolható eredményének gyakorlását juttatják kifejezésre, az utóbbiak kevésbé nemes tulajdonság, a játékszenvedély létesítése mellett bizonyítanak. — A takarékos ember egyszerűen a munka képviselője, a lútri kedvelője a szerencse után futkos. Az ember, aki takarékoskodik, legtöbbször józan felfogást és kifejlesztett érzéket tanúsít az egyéni önállóság iránt; az ember, aki véletlen folytán szeretne meggazdagodni, nem saját erő fejlesztése és tökéletesítése által igyekszik biztosítani anyagi jólétét. Bizonyosra veheti is, hogy a takarékoság utján szerzett vagyon, sokkal szilárdabb alapokon nyugszik, mint az a vagyon, melyet a szerencse hozott össze, mert annak megőrzésénél épp azon megbecsülhetetlen erkölcsi erő működik közre, mint megszerzésekor, míg emennél a véletlen szeszélye érvényesül főnyerőz gyanánt és ez vajmi ingatag támasz.

Misem jellemzi korunk ez irányban mutatkozó felfogásának javulását, mint az a körülmény, hogy az állam miután a takarékoság eszméjének szolgáló intézményt: a postatakarékpénztárt felállította, most nem sokára rá a lottó eltörlésének eszméjével foglalkozik. Mindkét intézmény a szegényebb lakosság céljainak kíván első sorban szolgálni. A lottónál csekélyebb összegű betétek is lévén eszközölhetők, ezzel mód nyújtatik a szűkebb anyagi viszonyok közt élő egyéneknek, hogy szerencsét próbáljon; siet is élni az alkalommal abban a reményben, hogy aránylag kis áldozat mellett nagy nyereményre tesz szert. A szerencse azonban tapasztalás szerint ritkán üt be; e csekély összegek többször berakva, csakhamar nagyra nőnek, nagyobbra, mint amennyit az illető anyagi helyzete megbir. A szerencsétlen játékos sohasem látja vissza többé betéteit, melyeket esetleg keserves nélkülözések árán szerzett meg. A postatakarékpénztár szintén alkalmas ad, hogy pénzcsékjét a szegényebb ember elhelyezhesse, s ha nem is nyújt oly csillogó kilátásokat, mint a lottó szerencsekereke, a helyett megnyugvással töltheti el a betevőt, hogy fillérei az állam garantiája folytán semmiféle körülmények között veszendőbe nem mennek, sőt kamatoznak részére és idővel, kellő kitartás és következetes takarékoskodás mellett tekintélyes tőkével erősödhetnek, mely tulajdonságának a megpróbáltatások, vagy az öregség napjaiban gondtalan létet biztosítani van hivatva.

Számolva a most kifejtett szempontokkal, Olaszország, ahol a lútrizás rendkívüli mérvet ért el — 1880-ban egy idevágó nevezetes törvényt hozott. Kimondta ugyanis abban, hogy ezentúl az ezer lírát meg nem haladó lútrinyeremények a nyerő kívánságára postatakarékpénztári betétkönyvecske alakjában szolgáltatassanak ki. A pénzügy-minister e dekesen indokolta ez intézkedést: »a törvényjavaslattal — ugymond — kísérletet akarunk tenni arra nézve, hogy a játékok közelebb hozzok az erkölcshez, hogy eszközözvé tegyük egy jóléti intézménynek, melynek a lottó képezte és képezi egyik legfőbb akadályát. Ki tagadhatná, hogy nem fog siker nyilvánulni már abban is, ha egyszer — tán először — megismertjük a játékosat a postatakarékpénztári betétkönyvecskeivel. A takarékoságnál csak az

első lépés jár fá adással. Éppen a legbüszköbb játékos halott legkevesebbet a postatakarékpénztárról. Ha majd a lottónyeremények kamatostól együtt postatakarékpénztári betétkönyvecske alakjában adatnak ki neki, tán meg fog viláni agyában az a gondolat, hogy üdvét nem a játék, hanem a gazdaságos életmód hivatott megalapítani.

Nálunk, szerencsére, a lútri játék szenvedélye kevésbé van kifejölve, mint Olaszországban, viszont azonban az sem állítható, hogy a takarékosági érzék már oly mértékben meg volna néptünkben, hogy annak fejlesztése — még mesterséges eszközökkel is — nem képezne élénken érzett szükségletet. A postatakarékpénztár egész szervezeténél és a betevőknek nyújtott számos kedvezményénél fogva különösen alkalmas az a takarékosági eszme népszerűsítésére és általánosítására és azért nevezetesen ama körök, amelyeket hivatásuk az ifjúsággal és a nép alsó rétegeivel hoz szoros összeköttetésbe, alig mivelhetnek hasznosabb és hazafiasabb dologot, mint mikor az említett állami intézet minél szélesebb körű igénybevételét mozdítják elő.

Képviselőnk köztünk.

Már jeleztük, hogy tisztelt képviselőnk Királyi Pál ur e hó 24-én Csáktornyára érkezik. Mint utólag értesülünk, Ziegler körjegyző urnál száll meg s ott 25-én szívesen fogadja választóit, kik vele érkeezni akarnak. Ugyancsak 25-én több választó a nagyvendéglőben, a képviselő ur tiszteletere társaságát rendez, melyre a meghívást a rendezők a legszelebb körben fogják elküldeni.

Részünkről igen helyesnek tartanók, ha Csáktornya, — jöllehet képviselőnk lejövelele nincs is politikai demonstrációval kapcsolatban — a képviselő ur személye iránti tekintetből — ünnepi díszöltönet képviselőnk itt tartozkodása alatt.

Ugyan e tárgyban a következő sorok felvételére kértünk fel:

A csáktornyai választó-kerület t. választóit értesítjük, hogy képviselőnk Királyi Pál ur, e hó 24-én a délutáni vonattal Csáktornyára érkezik. Lejövetelenek célja választóival a napi kérdések felett értekezni.

Erről azzal értesítjük polgártársainkat, hogy 25-én délelőtli képviselőnk mindenkit igen szívesen fogad.

Több választó.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Baross és Wekerle** miniszterek, Khuen Héderváry-ban e hó 14-én a reggeli vonattal a csáktornyai vasuti állomáshoz érkeztek, innét a zaborjai vasutal Varazsra rándultak, ahol résztvettek Bedekovits miniszter temetésén. A miniszterek az esteli vonattal ugyancsak Csáktornyán keresztül mentek vissza Budapestre.

— **Svastits Benő** főispán úr e hó 14-én a reggeli vonattal Csáktornyára érkezett. Innét az elhunyt Bedekovits miniszter temetésére Jajlszabétára utazott.

— **Bedekovich** miniszter földi maradványa e hó 14-én a reggeli vonattal érkezett Csáktornyára. Innét a vonattal 8 óra után Varazsra szállították, ahol díszes halottas kocsira tették a koporsót s a városon és végakarata szerint stefáneczi birtokán keresztül Jajlszabétra vitték, ahol eltemették. A Varazsdon keresztül vonuló

gyászmenet impozáns volt. A koporsó előtt a varazsi gárda s a zenekar haladt, hátul a tüzelőosztag. A halottas kocsit mellett, amelyet 4 ló vontatott, Varazsl város díszmagyarba öltözött hivatalnokai mentek. Az összes királyi, megyei és városi tisztviselők és intelligencia feketében kivonultak s a kapronczai utca végeig kísérték a koporsót. A város gyászfátyollal bevont utcá-lámpái meggyújtattak az összes harangok zúgtak. Jajlszabétán a temetésnél Gáspárics püspök lungált. A temetésen jelen voltak Baross és Wekerle miniszterek, Khuen Héderváry gróf horvát bán, több főispán, képviselő, kanonok s magasabb rangu hivatalnok.

— **Muraköz és Bedekovich.** A múlt héten elhunyt Bedekovich, a magyar kormány horvát minisztere egyike volt a legmagyarabb hivatottaknak, ki annyira tisztelte a magyar közögot, hogy még azt sem habozott kimondani, hogy az abszolutizmus által Horvátországhoz csatolt Muraköz Magyarországnak képezi elidegeníthetetlen alkatrészét.

— **Hymen** hír. Horváth Csongor perlaki kir. ajárásbíró e hó 12-én esküdött Nagy-Kanizsán örök hűséget Sauer Clarissa kisasszonynak, Sauer nyug. vasuti főfelügyelő kedves leányának. A fiatal pár az esküvő után Bécsbe ment. Tartós boldogság kísérje a fiatal pár útját!

— **A helybeli** állami tanítóképezde a haza és birodalom minden irányba felküldi szét a népnevelés avatott apostolait, akik már az okkupált Boszniát szellemileg is kezdik megszállni. Így földünk, Schwarz Náthán, a nevezett intézet növendéke a helybeli rabbi fia, aki eddig Zimonyban mint tanító működött és ahol rövid időben annyira tudta meggyerni az előjáróság és a szülők nagyrabecsülését, hogy a tanév végén elismerésként hivatalos levélben kijelentették, — e hó 8-án a szerájévi izr. hitközség által az ottani elemi iskolához tanítónak igen szép fizetés mellett lett megválasztva. Sajnáljuk ugyan, hogy e derék tanító nem szentelheti szép tehetségeit szeretett hazájának, de mindazonáltal nem tartozkodhatunk nevezett földünket, anyagilag is jövedelmezőbb állomásán — szívélyesen üdvözölni azon kívánsággal, hogy sikerüljön neki a boszniai gyermekekbe magyar szellemet és a magyar hon iránti jóakaratot és rokonszenvet ojtani és ilyformán közvetve hazájának használni.

— **A csáktornyai** tüzelők közül a székes-fehérvári orsz. tüzelőgyűlésre és kiállításra 8-an indulnak e hó 19-én: még pedig: Sárosi elnök, Szeivert parancsnok, Détrich zászlótartó, Adelman, Klein, Kregár, Marinovits (kürtös) és Reizer tüzelők.

— A lélekidomár, Jókai legújabb regénye, melyet Révai testvérek „Jókai Mór újabb regényei” című füzetes vállalatban adnak ki, gyorsan halad a befejezése felé. Az ötletetes regénynek most már 5-ik kötete is megkezdődik a kiadóhivatal által nekünk ép az imént megküldött 20-23 füzetekben. — Nem zengünk dícséretet, Jókai regényei olvasásánál szívvel lesz az epe is, azért hát kritikát se várjon tőlünk senki. — nem ajánljuk, — mert Jókait ajánlani legalább is nevetéses volna, — ajánlja őt az a dícső név, mely ismert mindenütt, hol olvasni tudnak. De igenis ajánljuk a megszerzési módot, melyvel legkönnyebben és legolcsóbban juthat mindenki Jókai legújabb regényeinek, így a „Lélekidomár”nak is birtokába, — ajánljuk Révai testvérek füzetes vállalatát, mely már 101 füzetben adja Jókait és közkincsévé tette a korszerű legújabb öt regényét. — Ha próbálla ebből is, küld a kiadóhivatal (Budapest, IV. Váci-utca 1.) szívesen, — de az bizonyos, hogy ezt a próbát rendelés követi, mert aki Jókai regényből egy ívet elolvast, ismerni öhajja az egész regényt és a ki egy regényt elolvasott, alig várja a továbbiakat.

— **A légrádi önk.** tüzoltó-egyletnek [hó 11-én megtartott rendkívüli közgyűlése alkalmával egyhangúlag megválasztott főparancsnoknak Kováts Gyula városi jegyző v. alelnök, alparancsnoknak Friedfeld Heinrich volt szakparancsnok, szakparancsnoknak Konkoly József tanító, volt segéd-tiszt és alelnöknek — a választás folytán megüresült helyre — Draskovics Lajos helybeli győgszerész.

— **Táncz** és illemtanfolyamat nyit Rechnitz József tánczművész Csáktornyan, a »Hattyu« nagytermében. A tanfolyam 5 hétig tart, kezdődik e hó 19-én. Minden vasárnap és szombaton közös gyakorlat tartatik. Bővebbet a falragasok.

— **MEGYEI HÍREK.** E hó 5-én Cserzezen a villám egy istállóba csapott le a két lovat agyonütötte. — Letenyén hazafias lelkesedéssel készülnek megülni Kossuth nevenapját. — Felső-Zsiden Kis Gáborné e hó 3-án szörnyűzülettel szült. A kisded areán csupán az álla volt szabályos, szája nem volt, hanem annak helyén 2 szemgolyó dudorodott ki; orra sem volt, füle helyén 2 borsószem alakú kinövést volt látható. — Nagy Kanizsa városa e hó 8-án tartott közgyűlésén elhatározta, miszerint laktanya építésre 260 ezer frt kölcsönt vesz fel. — Keszthelyről Károlyi színtár sulata f. hó 7-én Tapolczára távozott.

CSARNOK

A Z É J I Z E N E.

Irta: **Solyom!**

(Folytatás.)

Jancsiak igaza volt. Az egész társaság együtt ült, hihető valami tisztelgés, szám feletti, rendetlen levelező, vagy rovacsoló tagnak uri nevét kommentálták a társaság protokolljába. Magából foly, hogy én igen is jókor jöttem, levén az érdemes gyűléseztnek érdekében megszakalásodott főjegyzője.

Legelőszőr Csicseri Ferke ő barnasága jött elem.

— Szerencsés jó estét kívánunk tens uram! Csak hogy megtetszett jönni. More Bassande! — fordult társaihoz (talán annyit tesz: huzd).

Es eláltáltak az armányosok azt az én keresvesen szomorú nőfiamat, mely sirva jön a világra!

Atint a fiúk burgóságuk közepette észre vetek, hatalmas bariton hangon elkialtá magát közülök egy

— Halljuk, halljuk!

Finom előérzelem van — gondolám — akár fogadni mernék, hogy utban a toaszt. Megrögzött rossz szokása az már Béliának, — hogy hát ő bizony, ha szeret ejjelni, neki megy, pedig — no de négy szem közt csak kimondhatom: nem ért hozzá. No de hát csak hadd mulassa magát!

— A k... sz... m... i esendéleti társaság érdemkoszorús főjegyzője —

— Eljen, éljen! — be sem várták, még elvégeznék; de Béla bizony neki durálta magát és vagy három zongvélet fentebb kezdé:

— Eltesse! — folytatá — és engedje, hogy még unokáinak unokáit is megálhassa!!

— Hohó fiúk! ami sok megárt! Szomorú idők járnak ebben a turnőrös világban. Az em bernek megélni is nagy mesterség! Most is azért vagyok olyan szomorú, mert tegnap az az átkozott Grünbaum olyan szerencsés jó reggelt kívánt, hogy még este is szerencsétlenül érzem tőle magamat! De nem baj! Ejjenek az én kedves jó barátim!

Es kiitta ki-ki azzal a lánghullám muraközivel telt billikomot, melynek varázsereje az én János barátom érzelemvilágában, ma ugylátszik, különösen kifényesítette a medicsőülős napját!

Egyszer, kétszer, háromszor, sőt többször is itunk, és mondanom is felesleges: mikép rendes- és rendetlen tagnak hatalmas jó kedve kerekedék, elannyira, hogy még az az ártatlan tréfa is megtörtént egy tagnal, mikép a koppanót véletlenségből — dugaszhozának nézte. Ej! de tettünk is nagy danoást! Nem hiszem, hogy az egyik sarokban álló asztalsarkán szunyado pinczer — az öreg Nánthán, nem álmodott az utolsó itélet rémséges t.ombitaharagosságával!

Egyszer Jancsi hozzámsoplyog — szörnyűséges fontos arccsal — és a sugának azon a netovábbján, mely a vándorszínezéknél különösen divatban van, kezd sugni a fülembé. (Jól tettem kérem, mert én sohase hallom a zseborám kettyegését.)

Hej, de derék fiu vagy!

— Elhiszem azt, hátha még az irásom szebb volna? Mindjárt sejtettem én Jankó, hogy tédgedet a buzgóság kerülget! Na hát csak ki vele! mi akar lenni belőte?

— Abból bizony ejjeli zene akarna válni, — szólt Jancsi.

— Nem találám el, ki lesz az a boldog halandó, kinek te ejjeli zenét akarsz csináltatni?

— Nem mesterség — felelt — kivált nekem, hiszen te vagy a falu telegráfja!

— Janos most megbántotál! — haragot szinlelék.

— Sohase haragudjál komám, csak tréfából mondom ám.

— Hát csak rajta! — biztattam Jancsit.

— Elmenjünk a zenével a Bökéék alaká alá!

— Azaz — jegyzém meg — csak az egyes számban tessék beszámlálni!... Tördöl is te sokat a többiekkel! Am legyen, én hiszen indítványba hozom; majd talán megszavazzák.

Főlállek.

— Uraim! — szólék.

— Halljuk! halljuk! kiálták többen és esend lön.

— Mindazon világfájdalomban szenvedő tagtársak, kik a szerelem...

— Csak a do'ogra! csak a dologra — zavarának meg a zudolói karok és rendek.

— Tehát — folytattam művészi tüzem teljes elhamvasadásban — Jancsi barátunk és érdemes tagtársunk ejjeli zenét szeretne csináltatni Örszike kisasszonyomnak.

— Eljen! éljen — amint a sok torokból kifért.

Ami sem több, sem kevesebb gondolám, minthogy: „Elfogadtatik.“

— Jól van, helyesen van, — jegyzé meg egy szöke fiu, kinek növendék szájréméről itelve, senki sem hinné, hogy már a Hymen rózsás békőiba öltözött. — Örszike — ugymond — igen derék és szeretetreméltó hölgy: megerdemli, hogy Jancsi öt ejjeli zenével meglepje!

— No ezen is meglátászik, hogy feleséges ember — gondolám. — Tud jó tanácsot adni.

— Hanem fiúk, — szólalt fel a társaság elnöke, — valamennyiteknek füstöl a szája, pedig azt tartom, mindenki az utolsó szja, hát azután mire gyujtok?

— Elmenjünk a trafikába! — szólátk.

— Jó lesz biz az! — többen.

A helybenhagyott ejji zene terének ki örült volna jobban, mint Jancsi? csak ugy tesztette mellényit a szive!

Elindultunk. Mi — annak rendje-nódja szerint — elől, utánunk a búbanat gonosz madarainak barna gerényei — a cigányok.

— It a trafiká, itt a trafiká — suttoágk.

— Pszt! Pszt! — fondorkodék az az armányos Gyula. — Itt csak huzának egyet annak a vén makabeusnak; legalább is azt gondolja álmanban, hogy az ő szent druszájának kebelében, a másvilág diességében halja azokat a gyönyörű édes-bús hangokat.

A cigányok rárantották.

— Szent Pantaleimon! — sóhajtott fel mellettem Jancsi és belém kapaszkodott — mindjárt megüt a guta!... Hát ennek a fekete lelkű Jordán leányának adtok ejji zenét: mint az én imádtott Bökémnek?

— Csendesen fiu! — csillapítam őt — mert ha valamikép az öreg Ábrahámnak a fülebe megy es a gyönyörű magasztalásod: reggel azonban nálam terem; pedig tudod...

Szegény Jancsi ugy sziszegett-szuszogott mellettem. Hja, de mit törődtek ő vele?! csak ugy harsogott a zene?

— Hej, de még az öreg Ábrahám is szörnyű meilés ember lehetett ám! Azt hitte a boldogtalan, hogy mi macskazenét csinálunk neki! Már mi legalább azt gondolhattuk, mert annyit szép szóra, mennyit mi annak rimázkodtunk, még csak a füle hegyét sem billentette.

(Folyt. köv.)

Szerk. üzenetek.

— Polstraun, Br. Ko. A beküldött közleményt köszönjük! Kívánása szerint 2 nyelven.

— A. Lendva. B. Villihád úr beérkezett. Köszönet! — Zágráb. Az illető közlemények a jövő számban végződnek, tehát lesz hely.

— Letenye. Szives, gyors tudósításért fogadjuk

köszönetünket! — Babócsa. S. A szabadban* megüti. Gördülékeny, szép kja vers. Köszölük. — Böttornya. A beküldött horvát versen sok a javítani való. Majd úgy lehet csak közölni.

Gabona árak. — Cena žitka.

I m.-mázsa.	I m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	7	10 — 25
Zab	Zob	5	80 —
Rozs	Hrž	5	75 —
Kukoricza	Kuruza	5	30 —
Arpa	Jecmen	6	—
Fehér bab	Grah beli	8	—
Sárga >	> zuti	7	—
Vegyés >	> zmčšan	5	50 —

Vasuti menetrend

CSÁKTORNANYAN.

Indul	Napszaka	Óra	Percz	Idő	Gyors- és postai- és jegyvesv.
Pragerhof felé	Reggel	6:26		Prágai	postav.
"	Délután	4:13		"	"
"	Ejjele	1:14		"	gyorav.
Kanizsa felé	Reggel	5:—		Bpesti	"
"	Délben	11:55		"	postav.
"	Ejjele	10:26		"	"
Zágrábba	Reggel	7:10		"	vegyesv.
"	Délután	4:36		"	"
Varazsdig	Este	10:31		"	"
Pragerhof felé	Reggel	4:49		Prágai	gyorav.
"	Délben	11:27		"	postav.
"	Ejjele	9:58		"	"
Kanizsa felé	Reggel	6:36		Bpesti	"
"	Délután	4:17		"	"
"	Ejjele	1:29		"	gyorav.
Varazsdrol	Reggel	4:47		"	vegyesv.
Zágrábból	Délután	11:27		"	"
"	Este	9:12		"	"

FELELŐS SZERKESZTŐ

MARGITAI JOZSEF.

NYILTTÉR.*

NYILATKOZAT.

Folyó évi június hó 28-án 31. sz. alatt kiadott „Muraköz“ című lap „Nyilttér“-ében az előjáróság Gerencsér György helybeli tanító urnak nyilatkozatát megütközéssel vette tudomásul, amelyben azt írja, hogy egyppr év óta tapasztalja, miszerint nemely szülők gyermekeiket a magyar nyelv tanításától érszakkal elvonják és abbeli lezkekéik elől visszatartják, s hogy 20 évi itt léte alatt az most pár ére, hogy történik és hogy véleménye szerint e botrány másból nem származhat, mint valamely magyarellenes gonosz lélek sugallatából, mert újabb időben — azt állítja — hogy nem egyszer hallotta nyilvános helyeken népünk közt elterjedt e mondatot: „ta magyarja je za nikaj“.

Sajnos, hogy nevezett tanító ur kártársávali egyenetlensége miatt Dráva-Vásárhely község előjáróságát is gyanusittatja a nagy közönség elől, hogy magyarellenes nyilatkozatokat vagy mozgalmakat a községben megtérne; az előjáróságunk magyarellenes izgalmakról tudomása nincsen és nem is volt és megfoghatlan, hogy megy nyilvános helyen hallhatta azon kifakadásokat, hogy: „ta magyarja je za nikaj“.

Gerencsér György tanító urnak nagysága Szele Ignác kanonok urhoz intézett jelenlése nevezett kanonok ur által a járási főszolgabíró urhoz is eljutván, ez a vizsgálatot azonnal is fogamatossította és a visszálati jegyzőkönyveket kanonok ur ő nagyságához átküldötte.

Gerencsér György tanító ur igen jól tudja, hogy azon vszálati jegyzőkönyvben mik fogatnak s így igen jól fogja tenni, hogy ha a nyilttér az ügyet tovább nem szeltozati és hogy kártársával az ügyet maguk közt intézik el.

Ha azonban biztos adatai vannak, hogy a községben magyarellenes izgalmak üznetek, igen jól fogja tenni, hogy azt az előjáróság tudomására hozza, hogy annak elnyomása végett a szükséges intézkedéseket a kellő helyen megtettesse.

Dráva-Vásárhelyen, 1889. augusztus 16-án.

KORNFEIND NÁNDOR MÁRCZIUS PÁL
jegyző. városbíró.

*) E rovát alatt közlőttekért felelősséget nem vállal a szerk.

Urednička pisarna:
Glavni piše, bratrska lista, lve
na kondignaciji. — S urednikom
moći je svaki dan govoriti med
11 i 12 urom. — Sve pošiljke
učeće se sadržaja novina, naj
se pošiljaju na ime Margitta
Jožefa urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:
Knjižara Fischel Filpova kam se
predplata i obanane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cuna je:

Na cela leta 4 kr
Na pol leta 2 kr
Na četvrt leta 1 kr

Pojedini broji koštaju 10 kr

Obznanje se poleg pogodbe i fal
računaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.
Izlazi svaki tijeđen jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva „Čakovečke Sparkasse“, „Medjimurske Sparkasse“, „Doljo-Medjimurske Sparkasse“
i „Podpomagajućega društva „Gornjo-Medjimurskoga kulturnoga društva“.

Hasnovanje kuruznice.

Malövredna krma kuruznice zadobila je vu najnovije vreme vešću vrednost, na kaj naše gospodare naprvo opom'njamo.

Müller Todor schonnebeckski fabrikant vtemeljil je vu Nemškoj takovu fabriku, vu kojoj se iz kuruznice raznovrstna materija pripravlja za izoliranje (odstranjenje) svakovrstnih stvari i to:

a) za toke svakojačkih cevih proti zimi i proti vrućini.

b) za cigle vu raznovrstnoj formi vu istu svrhu, nazadnje

c) za masz vu formi praha, za namazanje raznih stvari proti zimi, vlagi itd.

Kuruznica ima rajme vu sebi takove česti, iz kojih se polek svoje izvanredno male specifične težine (002) i polek svoje dugo trajnosti takova materija daje napraviti, kojoj do vezda vu poslu mazila nije bilo para.

Spomenuti fabrikant do vezda već do 120 vagonov potrebuje na leto od kuruznice. Ako mu pak za rukom priđe vu Engleskoj a i pri nas vu Magjarskoj više fabrikah vtemeljiti, to bude za nas, gledač na našu kuruznicu, od velike vrednosti za fabriku. Müller bil je osobno pri meni iz naše okolice odpeal je vu Prusku prvi vagon kuruznice, koju je platil 1 frt 20 kr za metercen.

Izvažanje kuruznice pripeča se vu velikih k tomu pripravljenih vagonih Pakuje se tak, da se listje dol obere a čisto golo kuruzinje poveže se vu snopce, koje se na trih mestih (s krajov i v sredini) sveže i ovak na staciju pošlje. Na jeden metercen potrebno je po prilici pet navadnih snopov. I takovo kuruzinje more se prodati vu tu fabriku, s koje je marha listje obela, samo naj nije gnojno. Kuruzinje nesme krajše biti od jeden do jeden i pol stope (šuba).

Budući proizvod kuruznice iz jedne okolice nezadovoljuje potrebotam Müllerove fabrike; nego je ovo pošiljanje osobito za veške gospodare važno, s toga opom'njamo poštovane gospodare, da njih više skupno moreju skup zebirati velike pošiljke, koje gospon Müller naveke rado kupi, ako mu se samo naznači željeznička stacija, na kojoj ima nakladati

Pripominjem to, da je gospon Müller dober i točni plaćnik, koj je vu našem kraju nekotim poznatim gospodarom još predi izplatil, nego bi mu kuruznicu priposlali bili.

Adressa njegova je:

„Theodor Müller Fabrikant für Pflanzenmarktsolirungen in Schönbeck an der Elbe, Deutschland.“

Gospodari, koji do vezda nisu veliku hasen imali od kuruznice, m reju vezda lepu vrednost za nju dobiti. Dajmo si anda truda, probajmo ovu sreću, pakujmo — kada imamo asa — da vidimo — jeli bude prava hasen!

GRUNER LAJOŠ.

ZABAVA.

MARIJIN KIP.

Napisal: Glad Ferencz.

III.

Njezina su deca navek čisto i vredno oblećena bila. Istina je, da ih na gizmu nije privlačila, ali se je brinula, da su navek toplo i svojemu stališu prikladno opravljeni bila. Ali su i bila zdrava i jedra kak kromen i čevke je milinon na nje gledal. Taki na prvi pogled vsaki je na njih opazil, da takvu mater imaju, koja navek nad njimi kakti dober angel skotnuje, i svojimi očima vsaki jim kraćaj sprevdaja, ar se navadno veli: da se mater po dečnjih rukavi pozna

Bila je Kata i dobra tovarušica.

Vu fimijskom zivljenju vuogo se kojekaj dogadja, kaj vu sebi malo i neznamenito s vremenom za familiju nevugodnim obroti sadom, i samo je gazdarica vu stališu svojim pamećim nastojanjem, vse takve nevugodnosti preprečiti i odstraniti.

Bila je Kata i dobra kešćenica. Navadne jutrišnje, poldnšnje i večerne molitve kleč č je svojim zvršavala. Ako je gdogol vu selu zb težal, ona je pva bila, koja je betežnika pohodila, batrivala ga je, nal njim se iz svoje velike knjige Bugu molila, i nagovarjala ga, da se grez svetu spoved i priče-t-s dragim Bogom pomiri. Vsaki se je betežnik vnogo kleččš čuti, dos je ona pri njem bila, i prošil je iju da kaj diže: pri njem ostane, kaj je ona takajše: kata i većina. Tak je znala sa betežnik mlb buratiti, da je vsaki s najvećšom trpljivostju svoj beteg podnašal. Znala je i zrok betega povedati. Ovak je višekrat govorile: Vidš dazi Peter, dok si zdrav bil, izgovarjal si se, da nemaš vremena moliti se, da nemreš postiti i svetu spoved zvršiti, a glej vezda to je dragi Bog zbetego n pohodil, i dal ti je vremena moliti se i postiti, ar ti srce n česa neiče, i svetu spoved izvrišti, on bu k tebi vu svetom oltarskom sakramentu do el, kad si ti ne mogel k njemu vu crkvu iti. On je sam rekel, da je dober pastir i da šče izgubljenju ovcu, ter se raduje gda ju najde. Obrni se onla, ar znaš, da budu nad tobom grešniku angeli većš veselje imeli, nego nad devetdeseti devet pravdićimi, koji pokore netrebaju.

Rado je takaj dobroćudna Kata i telovna dela milosrdnosti obavljala.

Zvraći toga je bil zrok, da je Ivana i Rozu vu hzu prijala. Dobro je znala, da otdud nebude nikakvu pomoć imala, ali je hotela Ivana na bolši put obrnuti, da opet bude dober i pšten kak i prvije, a Rozu i njezno dete svojega najvreć kumča, da od glada oslobodi, ar je s Rozinom pokojnom materom vu najlepšem prijateljstvu zivela.

Vsakom prigodom čstro je Ivana opome nula, da se na bolje obrae i pobolša, a Roza je navek batrivala, da svoj te h sterpljivo

podnaša i vu dragog se Boga ufa, koji bude opet vse na bolje obrnul.

Pak tak je i ove zimse v.č ri većinila. Napunila je jednu zdelicu sira, drugu opet kuhanoga krumpira i vzela pod ruku jeden kruh, ter je nesla Rozi, da ju obraduje i zgovarja, dok ju teže misli ostave i zutrošoji den morti kaj bolšega njoj doneše.

Već kesno vnoć, doklam je Roza klečč pred kipom Marije svoju večernju molitvu pobožno zvršavala, a mali sinek teško jave kaj č spal, stupi Ivan tekim i nesegurnim korakom vu hižu.

Sirota Roza očevidno jood straha sdihkala, ona je već od duže vremena se privč la bila na grubijansčine svojega muža, ali vezda njoj se tak oduren činil, kak ga još prvije niglar vidla nije.

Nemog č se na nog j zderžati, ht il se Ivan svom silom na staru pitru stolu; ar nje mogel govoriti, sedel je t h s pretegnjenimi rukami kakti mrtvi i zaskljenimi očmi gledajač na zemju.

Gledajuć vu takvm položaju svojega muža, koji je više nemog živini, nego razumom stvoriti ju božjem spodoben bil, počela je sirota znati od zlosti i straha žukho plakati.

Jeli moguće, da je to isti on, koji ju je pred nekolikimi ljetni svojim čist m držanjem i svojim lepom pogledom veselil.

Je, tak je, to je on isti, ter nakaj sa ga razvuzdane strasti i zločesto društvo dopelalo!

Nije se Roza podstupila pregovoriti, nu za nekoliko minut okoraži se i zapita Ivana: Za ime bože Ivo kaj je tebi, morebiti, da ti se je kakva nesreća pripetila?

„Je nesreć, to mu se bude pripetilo, pak bilo kaj mu drago, ja se budem nau njim fa til.“

„Kaj? Ivo od koga ti to govoriš; morti ti mene misliš, nad kim se budeš factil? Najbolje bude, da zvršimo našu molitvu, znaš on ljupu molitvu na prečenoje Marije: „Majko milosrdnosti, pogledaj iz visine na naš sirote“ Gde ti je m duljica (telencija), koju ti je tvoja dobra pokojna majka za spomenek ostavila i prepručila, da ju čuvš i vu vsakom se skušavanju pred njom dragom Gosponu nebeskom pomolš?“

Moram napomenuti, da je Ivan, akoprem je već tak gluboku vu zlo opal, ipak još navek osobito poštuvanje proti Mariji imel, kaj mu je majka još vu njegovoj ćetani vu gluboku vu srce zadržala.

Porine ruku vu žep, izvadi iz njeга zvećciju, na kojoj je bila spodobla blažene device Marije sa malim Jezuekom, sladko ju kašne i pristojno položil na stol.

„Ali ti velim, nastavil je hrapavim i teško razumljivim glasom, ja njeга moram se fondati. Ja budem žijim kratek račun napravil, on nije drugo od mene zaslužil, već da ga čim prije vumirim; tak i bude, tak mora biti!“

Pri ovih rećih očevidno se je razljutio i vu vis podignutimi rukmi grozč se, počme po stolu lupati

»Ali Ivan! prosim te za presveto ime Jezusovo, negovori tak stvarno, zamoli ga ljubljeno Roza i opet nastavi dalje: »Ti reznas, kaj govoriš; za istinu ti neznaš Ivo, kaj vse velja, ar tak zlo nisi jes nigdar govoril. Ti si opet denes ma'o vise pil, zato si tak nemočan i rozjerep.

»Je, ja sam opet denes pil, zutra bum opet pil, pak i pozutra. Ja budem pil doklam bum stel, i koliko bum mogel, jeli si me razmala? Rad bi ja videl onoga, koj bi mi prepovedal, kaj nebi smel piti, morti Matjaš Matič on prokleti grofovski ispan; nu ja sam nu rekel, da mu bude žal, kaj me je iz službe prefral; a to mu bum učinil. kak je Bog vu nebu! . . . Ovd se je Ivan het i zakleti, da bude Matjaš Matiča sfondal, ali mu je Roza prepredla zakl tvu izreci, zapitavi ga:

»Jeli te je za istinu Matjaš iz službe odpustil? Im je on navek govoril, da toga nebuje učinil i da se ti vu barataju za tu vu hambarih jalo dobro razmeš. To je anda jako žalostno!

»Je, je, on me je kakti psa hitil iz žitnice i još mi se je zagrozil, da me bude dal zapret, ako se nezd povrnem. To bi ja rad videl, gdo bi me zepri, znam dobro, da bi mu na mestu glavu zdrobi! Taj nebi više druge poštene ljude zapital, med koje i ja spadam. Ali to jes jedenput velim i navak budem rekel, da se budem nad Matjašom fantil. Tak mene pred svojimi težaki osramotiti, ah nemrem mu oprostiti vse balava. Kakve su to zbantuvane reči, moči pred drugim vu lice reči, da sam ja pijanec, propalica i da sam na sramotu drugih težakov, Cekaj Matjaš č-kaj, d-šo bude vreme osavete (fantljivosti)!

Roza je opazila, da ne samo pijanstvo, nego i fantljivost ov put iz mužje ujezioga muža govore, zato mu i reče: Povč mi istinu Ivo, kaj ne bi si opet bil štefem Britvičom vu družtvu? Znam je, on je tebe proti Matjašu Matiču podhujstil. Naj dones od toga više govoriti, dobro se prespi, zutra bude opet vse bolje; Matjaš te bude opet nazid prijel vu službu, a vezda vu ime b žje Majke Marije mirno počivaj.

Dalje sledi.

Sv. Nova Meša Gospona

JOZEFA ČARICA,

vu Črenčevci dne 18. augusta.

Lupa sve anost se pri nes obhaja, Radostne glase naznanjam zato, Čujte veselje iz našega kraja, Novoga Mešnika dobili smo.

Za novu mešu je tu Rackarija Svojoj kapeli preredila vse, V Črenčevci pak cirkva svetoga Križa, Redku tu sreću prevzela ujoj je.

Zato tm ljudstva veselo bitju, Ravno kak čmelci na ružnati vrt. Lepš: kak č ne čom da v cvetju letiju, Sosedom denes tam put je odp t.

Glejte Gospona vu opravi meš o j, Z vencem k oltaru sprevacaju tam! Zdignuti redku svečanost denšaju, Bogu na slavu, k veselju vsim nam.

Stan redovčeki su srečno prijeli, Kaj jim je v sercu gorelo vsigdar. V trudu trpleuju drag, venci si spleh Da jih sprevadja pred sveti altar.

Aldov svet meš se Bogu alduje, Po njih svoj blagosov Bog nam deji. Ger na visini, se Glorja začije, Jezus sam v ruke jim doji ž-l.

Zato denesnji den vedroga lica Vsa okolica pozirali; naglas i Š rigovska fara, skup selo Včšćica Budi vesela, ta čst je za nas.

Staromu tateku sre a velka, Redkim je dano doživiti to, Sina najmlajšoga si Redovnika V tulke starosti dočakali su.

Denes Jim serdec igrao od veselja! Da je po volji izteklo se Jim. Rečeju: »Moja je spužena želja, K zadnjom počinku sad leži zaspiu.«

Škoda, da mamica več ne živiju! Daj jim Bog dobro vu večnosti tam. Več deset letah pod zemlj prhnja, Z groba sim doiti nemoreju k nam.

O Novomčsnika Tatek i Brati! Z vami vesel bi denes bili. V večnost, kak hoćemo glasa poslati? Na znanje jim dati, kaj tu se godi.

Sim Mladomčsnik vas serdec je gnalo Stalš je lepi, al' truda v jem ba Ž-tva je velka, a delavcov male, Venci s tem lepši v nebesah zato.

Zato si Mesnički stalš zasluzi, Da ga poštuje kršćanski puk ves. Zvišene časti su Namestnik Božji V službu posvećeni Kralja Nebes'

V ruke Jim dojde sam Ž v Bog jedini Rečih kad Oni, izrečeju — pet. Pravi Bog ž vi, komu Kerubini I Serafini popevaju: „Svet.“

O Mladomesnik mi se veselino! M šni stan vam tako lepo začet. Nek se razevete, iz serca želimo! Zlatu još mešti, za pedeset let.

Još to vsi denes iz serca želimo! Kud god hodili vam sreću Bog D j! Negda pak, da se na desni združimo, Skupa po smrti zavživat svet Raj!

skl. žil: **M KUTNJAK** zvonar vu Rackariži.

KAJ JE NOVOGA ?

Királyi Pavel v Medjimurju.

Peštovanim čitateljem dajemo na znanje da bude naš ablegat velikopoštovani gospodin Királyi Pavel 24. augusta po poldan s vlakom vu Čakovec doše. Mi mu od svih stranah Medjimurja krićmo dobro-dšćicu i želimo, da se čim više nas sabere na njegov doček, zato pozivamo svakoga domorođea, komu je moguće, da se na taj doček potruđi i gospodna ablegata osobno pozdravi. Moguće, da budu gospon ablegat priločance i štrigovčance takaj pohodil. Gospon ablegat buhu pri gosponu Ziegler Kálmánu stanuvati i na njihovu čast bude 26-ga o. m. vu čakovečkoj veliki oštariji veliki ebud se obirzal. Ako bi ga koj zbiratelj mozbit pohoditi hotel, naj se 25 ga vu jutro vu Čakovec k njemu potruđi.

Bedekovich Kolomana neima više!

Najstareši naš minister Bedekovich Koloman vumrl je 11. augusta vu Hinterbrüllu pri Beču Što je Bedekovicha Kolomana poznal osobno, vu njem se i nehotmoe vu sreću mora žalost prebuditi za mrtvecom ovim. Kak čovek bil je svestrano obljubljen, kak kot'g naše diplomacije pak bil je karakter poštovan od najvišjih mestah. Rodil se je 1.18 leta vu Jalzabeti pri Varažlinu iz stare plemenitaške korenike, koju je vtemeljil Bedekovicha Tomaš nota-

rijuš magjarskoga kralja Bele IV-ga. Bedekovich Koloman vu tvrdom osvedoćenju, da njegova domovina Horvatska samo pod krunom magjarskom srećna biti more, celo svoje življenje nastojal je ovo verovaje vu domovini svojoj rezširiti. On je bil prvi jednacitej i popravitelj onih političkih putev, koji vode k čvrstoj uniji magjar ke zemlje s horvatskom. Kraj imenoval ga je za bana horvatskoga, potlam za ministra. Bil je duže vremena betežen, napokon starosti nemoć obladala ga je i on se je preselil k predjom svojim. — Mrtvo telo Bedekovicha ministra su 14-ga o. m. prek Čakovakoga kolodvora peljali vu Varaždin, odovud pak vu Jalzabetu, gde su ga zakovali. Pri sprevodu nazoćni su bili Bross i Wekerle magjarski ministri, Khuen Hédervary horvatski ban, Gašparič biskup, više velikih županov, kanonikov i drugih gospodah Naj počiva vu miru!

Baron Filipovics mrtev.

Oni naši junaki, koji su se telovali pri okupaciji Bosne i Hercegovine, budu se zmisli na ovo ime. Baron Filipovics kak general bil re vo ja cele ove okupacije i vrhovni zapovednik v Bosni i Hercegovini nalazće se naše vojske. Iz Praga dobili smo glas, da je glavoiti taj general 7 ga augusta o. l. usled dćene gute preminul. Star je bil 71 leto a kak odlićni general i vod a bil je posednik od vnovoga reda (ordo) i znamenjah zasugh vojničkih.

Veliki ogerj.

Spomenuli smo nezadavnja, da je vu jednom kinezkom varošu imenom Loochov (Luhov) takov ogeñ bil, pri kojem je 1.200 ljudih zgorelo. Novi glasi potvrđuju ovu prijavu i dodavaju to, da je vu tom varošu 87 jezer hižah do fundamnta zgorelo. Ogeñ trajal je viš danov a polek obst jeđega v tra tk se je širil, d i nikaj braniti nije bilo moći. Bormeš to mora biti veliki varoš, gde 87 jezer hižah zgoreti more!

Mrtvi b'skup.

Csanádski biskup B nnaž Šndor vumrl je 10 ga augusta, kak nam to prijavljaju. Bonnáz bil je jako dobrotvoren biskup, k i sa ljepom svojem darežljivošću jeze am i jezeram si omakom suzu žalo t s obrava zbrisal. Narod jako žaluje zgubitek tk velikoga dobroćinitelja svejega i na jeze o pohadja mrtvo telo pokojnika, izražujuć mu ovak štovanje i pošednju čast.

Betezne gorice.

Prijavili smo, da se je gorini beteg perenospora zvani oko o Štrigove rezpromtranjavati p čel Vezda nam jeden dopisnik prijavlja, da je bil 8 ga augusta v goricah ter oko Lopatinca počemš tjam do Štrigove trsje preledal i nje vujuko žalostnom stanju na el. Sve po prek skoro prez iznimke vide se već iz daleka kak posmodnje e, listje se suši i opadati začem a jagodje začrni i pogina. Jedni vele, to je poznati posmod, dugi to drugac to'nađe a svi se boje, da bude zli i slaba le ina. Opadanje listja svikak je vezda prerano a začrñenje jagodja pez dvoje bade na velki kvar. Jedni misle, ako vezda listje s trsja opadne, onda bude stopram s'adko yno, ar ga sunce pek dobro pretopi, drugi to opet neveru. Kak je god, stvar nije vu pravom redu i mi se pod pun m pravom nadjamo slabe i hude le ine. A daj Bog, da nebude tak!

Potres.

Iz Londona javljaju, da su brodari iz Klaine došarš taj glas donesli, da je tam poimeuce vu Jakohama, Kiusin, Nagasaki, Kumamoto i drugih mestih strahoviti potres bil. Neizmerni kviri počinjeni su po ovom potresu; vnaqi deli varošov do fundamenta

Árlejtési hirdetemény.

Goricsán község képviselő testülete közhírré teszi, miszerint a goricsáni róm. kath. iskola épülete a jelenlegi tanító lakoknak kizárásával 4 tanteremmel levén átalakítandó, az ezzel járó **kömvés és ácsmunkálatok** folyó hó 27-ikén árlejtés után vállalkozó építésznek fognak átadni. A munkálatokra **3318 forint 73 kr.** van előirányozva. Aki ezen munkálatot elnyerni óhajtja, tartozik zárt ajánlatat

folyó hó 27-ikének déli 12 órájáig

alulírott községi elöljárósnál 10% óvadékkal ellátva benyújtani. Az ajánlatok ugyan az nap d. u. 3 órájakor fognak felbontatni. A munkálatokhoz szükséges napszámokat és anyagszállításhoz fuvarokat a község szolgáltatja. A tervek és költségvetés a községi irodájában bármikor megtekinthetők. **A munkálat október 20-án befejezendő** és szakbizottságilag megvizsgálatván, átadandó.

Goricsán (Muraköz), 1889. augusztus 12-én.

999 1—1

A községi elöljáróság.

Sigurno kučno sredstvo
jést već više godina sveobći poznati i oibljubjeni

Dr. ROSE životni balsam.

Jest, pomno pripređen iz najboljih, najljepših i najčistijih biljaka, djeluje sasvim pouzdano kod svih potežućih probave osobito kod pomamljivosti teka, kiselog uzrujanja, nadimanja, bluvanja, tjelesnih i zeludacnih bolih, zeludacnih grčeva, prepujanja zlatena, jestivama, zastučenja, navale krvi, hemoroidata.

Velika boca 1 for., pol boce 50 novč.

Ovaj se balsam žubiva u svih ljekarnah Austro-Ugarske,
Neka se pazi na zaštitnu marku.

Pražki universalni kučni melem

sigurno i izkušeno sredstvo za liječenje svih upala, ranah i mozola. Sve upale, otokline, otvrdne, uzbujanja moći je izlječiti za kratko vrijeme, ako bi bila se irana pako već ognojila u kratko vrijeme se mozo! bez boli izvadi i zacijeli. **U kontijentah po 25 i 35 ne.**

Balsam za sluh.

Najreklamirano i usljed mnogih pukuša poznato kao najpouzdatije sredstvo za brzoja načelosti i za uspostavljanje izgubljenog sluha. **1 bočica 1 for.**

Glasno skladište **B. Fraeger u Pragu** Br. 205 — III. Ljekarna „k. crnom orla.“

3010. tkvi szám. 1889.

Árverési hirdeteményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Pinterics Terézia végrehajthatónak, kiskoru Horváth Pál, Borbála, Anna és Franciska végrehajtást szenvedő elleni 60 forint tőkefelvétel és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. járásbíróság) tevéletén lévő az V. hegykerületi 382. tkvi, 845. hrzi sz. a. 454 frira becsült ingatlanra elrendelte az árverést és hogy a fennebb megjelölt ingatlan **az 1889 évi szeptember hó 13-ik napján d. e. 10 órakor** az V. hegykerületi bíróság házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikéltési áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 45 forint 40 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 9 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kikéltött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltattai.

Kelt Csáktornyaon a kir. járásbíróág mint tkvi hatóságánál 1889 június 28-án. 996

Táncziskola.

RECHNITZ JÓZSEF tánczművész tisztelettel értesíti a nagyérdemű közönséget és tánckedvelő ifjúságot, hogy **folyó évi augusztus hó 19-én Csáktornyaon a »Hattyu szálloda«** dísztermében egy

TÁNCZTANFOLYAMOT

nyit. — Legjobb híré táncziskolámban naponta vétetnek fel jelentkező tanulók és a modern összes tánczokban eddig utol nem ért mód szerint taníttatnak. A kik már tánczolni tanultak, de nem érzik magukat elég jártságoknak, fél dijjal felvételnak.

A beiratások lakásomon **»Hattyu szálloda«** 6. szám alatt eszközöltenek.

Bővebbet személyesen.

A n. é. közönség szíves pártfogásáért esedezik

RECHNITZ JÓZSEF

1001

tánczművész.

Árverési hirdetemény.

Szoboticza község alulírott előljárosága ezennel közhírré teszi, miszerint a község tulajdonát képező nagyvendéglői és a bükkői csárda-épület összes melléképületeivel együtt

folyó évi augusztus hó 25-én

délután 2 órakor a szoboticzai körjegyzői irodában a legtöbbet ígérőnek 3 évre haszonbérbe adatni fog.

Az árverési feltételek a körjegyzői irodában bármikor betekintheők.

Kelt Szoboticzán, 1889. aug. 6-án.

Bartal György

körjegyző.

Pinterics Lőrincz

községi bíró.

991 2—2

Máriacelli gyomorcsöppek.

Kitűnő határu szer a gyomor minden betegségekben.

Védjegy. Felülneműltatón átvezényelt, gyomorcsöppesség, rozsa illatú lélegzet, fellágyodás, savanyú felhődés, koldia, gyomorhurut, gyomorcsöpp, hurok, és ártóképződés, túlságos nyálkakepződés, sárgaság, mulor és hányás, jéltás (ha a gyomortól ered), gyomorgörög, meleskordás, a gyomornak étellekkel és italokkal való telterelése, gélzések, lep., máj- és májvesztés, hántások, ostobán.

Egy üvege ára használati utasítással együtt 40 kr., kettős paklárák 70 kr.

Központi szétosztás Brádó Károly gyógyszerész által Remslerben (Moraország).

Kapható minden gyógyszerárban.

Óvás! A valódi máriacelli gyomorcsöppet sokat hamisítják és utánozzák. A valódiság jelét minden üvegnek jános, a tényleg gyógygyógyi eláratott lennie kell. Gyógyólve lenne és a minden üveghez mellékelte használati utasítást meg kell lágyezni lenni, hogy az Remslerben gúsek Henrik könyvnyomtatásos üzemeltet.

V.Édi minőségben kapható: **Zágráb**ban az Irgalmarendűek gyógyszerárban. **Cernak József** gyógyszer. **Hradec Sándor** gyógyszer. **Katki** Ant. E. gyógyszer. **Pečić József** gyógyszer. **Pospišil** S. gyógyszer. **N.-Kanizsán** Prága B. gyógyszer. **Kapronczu**, Weill Miksa gyógyszer. **Arányban** **Ludbrek**, Konberg József gyógyszer. **Mura-zombat**, Böles B. gyógyszer. **Pregrada**, Bilinski Hippob. gyógyszer. **Szt.-György**, Politschek R. gyógyszer. (Határvidék.)

Katonai előkészítő iskola

BUDAPESTEN

Deák Ferencz-utca 14 sz

Katonai előkészítő iskolában folyó évi július hóban újabb

egy éves

önkéntesi tanfolyam

nyílik oly ifjak számára, kik középiskolát nem végeztek. Vidéki növendékek felvételnek mint magántanulók és oda haza tanulhatnak

Október 1 től tényleg szolgáló egy éves önkéntesek teljes ellátásra felvételnek és kellő oktatásban részesülnek — Bővebb felvilágosítás program által szerezhető

SOMOGYI VILMOS

igazgató.

969 5-10

Árverést hirdelményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbíróság, a m. t. ekkönyvi hatóság közli, hogy Mato szovits István végrehajtottak Horváth János végrehajtást szenvedő elleni 140 f. t. ö. követelés és járuléka iránti végrehajtsi ügyében a nagykanisai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. járásbíróság) területén lévő a jásosvezi 22 tkvi 38 hrzi sz. a. 404 fitra, az 51a hrzi sz. a. 79 fitra, és az ezen tkvben felvett aránylagos árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1889. évi szeptember hó 5-ik napján d. e. 10 órakor a jásosvezi község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáltási ártól is eladottai fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatl. becsületnek 10%-át, vagyis 40 f. t. 40 krt. 20 f. t. 20 krt és 5 f. t. t. készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42 § ában jelzett ár folyamattal számított és az 1881. évi november hó 1 én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes és tékpariban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170. § a. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezése ől kiállított szabályszerű elismervényt átszorgáltatni.

Kelt Csáktornya, a kir. bíróság, mint tkvi hatóságul 1889. június hó 5-én. 997.



ANDEL J.-FÉLE
UI FELFEDZETT

TENGERTÜLI POR pusztít

poloskát, bolhát, svábot, molyt, orszobogárt, legyet, hangyát, pinczebogárt, madármolyt, egyáltalában mindennemű rovar — ma dnm természetfölötti gyorsasággal és biztossággal, — olyformán, hogy a létező rovarköltésből még csak nyoma sem marad annak. Valódi minőségben és olesó áron kapható:

Prága ANDEL J.-féle

gyógyfűkereskedésben

a fekete kutyához, Huss-utca 13

Csáktornyan

TÓDOR JÓZSEF

vegyesáru kereskedésben.

Minden rovar ellen mindenhol a legjobb szernek elismert

"Zacherlin"



VALÓDI CSAK IGY vásárolható:

mivel az csakis »J. ZACHERL« névvel ellátott üvegek-kékben létezik s mitől sem óvakodjanak jobban, mint papircsökökben krajczárunkat kimrt hamisított féregpor vételeől

Továbbá a sokszor előforduló »Valódi Zacherlin üvegek« gonosz utánzásaitól is komolyan óvatik, habár minden a jó hitűvért ózró kereskedő óvakodik hamisítások és félrevezetések istápolni.

ZACHERL J. BÉCS.

Csáktornyan	kapható	Strahia testvéreknél
"	"	Göncz L. gyógyszerésznél
"	"	Gráner testvéreknél
Alsó-Lendván	"	Fuss Ferdinánd gyógyszerésznél
Varazsdon	"	Riedl Ferencz gyógyszerésznél
"	"	Grünwald és Schwarz uraknál.

(Becsomagolt üveg.)



(Kihintott üveg.)